

Importante: leggere attentamente.

Limitazione di responsabilità:

Questo prodotto fa parte di una soluzione completa e può essere utilizzato solo con i prodotti originali associati, conformemente alle istruzioni e raccomandazioni di Nobel Biocare. L'uso non consigliato di prodotti non originali in combinazione con prodotti Nobel Biocare renderà nulla ogni garanzia e qualsiasi altro obbligo, espresso o implicito, di Nobel Biocare. L'utilizzatore di prodotti Nobel Biocare ha il dovere di determinare se un prodotto sia adatto o meno allo specifico paziente e alle particolari circostanze. Nobel Biocare declina qualsiasi responsabilità, esplicita o implicita, in merito a danni diretti, indiretti, punitivi o di altro tipo derivanti da o collegati a eventuali errori di valutazione o pratica professionale compiuti durante l'uso di prodotti Nobel Biocare. L'utilizzatore è inoltre obbligato a tenersi regolarmente aggiornato sugli sviluppi più recenti relativi a questo prodotto Nobel Biocare e alle sue applicazioni. In caso di dubbi, l'utilizzatore dovrà contattare Nobel Biocare. Poiché l'utilizzo del prodotto avviene sotto il controllo dell'utilizzatore, questi se ne assume la piena responsabilità. Nobel Biocare declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni risultanti. Alcuni prodotti specificati nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non disporre dell'approvazione o dell'autorizzazione alla vendita in tutti i mercati.

Descrizione:

Le parti di ricambio si definiscono come strumenti e componenti protesici nell'assortimento dei prodotti Nobel Biocare, che sono essenziali per mantenere le ricostruzioni protesiche esistenti nei pazienti con impianti dismessi, ovvero impianti non più presenti sul mercato.

Le parti e i componenti di ricambio Nobel Biocare sono suddivisi nelle seguenti categorie, in base all'utilizzo.

Sistema NobelPerfect®:

- Strumenti per procedure protesiche: transfer per impronta e riproduttore dell'impianto
- Componenti protesici definitivi: abutment.
- Componenti protesici provvisori: abutment di guarigione.

Brånemark System® Novum:

- Strumenti per procedure protesiche: riproduttori degli impianti.

Brånemark System®:

- Componenti protesici provvisori: cappette di guarigione.
- Componenti protesici definitivi: abutment, alloggiamenti per attacco a pallina (cappette in plastica con O-ring).

Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

- Componenti protesici provvisori: cilindri provvisori.
- Componenti protesici definitivi: abutment.

Immediate Provisional Implant (IPI):

- Componenti provvisori: cilindri e cappette.

Uso previsto:

Sistema NobelPerfect®:

– I transfer per impronta sono dispositivi prefabbricati, da collegare direttamente all'impianto e utilizzati per trasferire con un riproduttore dell'impianto la posizione e l'orientamento degli impianti dentali, tramite una tecnica di impronta a pucchio aperto o chiuso, dall'arcata inferiore o superiore del paziente a un modello per il laboratorio odontotecnico (modello master).

– I componenti di laboratorio, ad esempio i riproduttori degli impianti, sono destinati all'utilizzo esclusivo nel laboratorio odontotecnico sui modelli master. Le viti di laboratorio sono utilizzate per il fissaggio provvisorio degli abutment sui riproduttori degli impianti.

– Gli abutment per impianti dentali sono destinati all'uso come supporto di ricostruzioni dentali nell'arcata superiore o inferiore per riabilitare la funzione masticatoria.

– Gli abutment di guarigione sono destinati all'uso come componenti provvisori connessi ad un impianto endosseo per consentire la guarigione del tessuto molle.

Brånemark System® Novum:

– I componenti di laboratorio, ad esempio i riproduttori degli impianti, sono destinati all'utilizzo esclusivo nel laboratorio odontotecnico sui modelli master. Le viti di laboratorio sono utilizzate per il fissaggio provvisorio degli abutment sui riproduttori degli impianti.

Brånemark System®:

- Le cappette di guarigione sono destinate all'uso come componenti provvisori per consentire la guarigione del tessuto molle.
- Gli abutment per impianti dentali sono destinati all'uso come supporto di ricostruzioni dentali nell'arcata superiore o inferiore per riabilitare la funzione masticatoria.
- Le cappette in plastica con O-ring sono destinate all'uso come supporto di ricostruzioni dentali nella mascella o nella mandibola per riabilitare la funzione masticatoria dei pazienti.

Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

- I cilindri provvisori sono destinati all'uso come supporto di ricostruzioni dentali nella mascella o nella mandibola per riabilitare la funzione masticatoria.
- Gli abutment per impianti dentali sono destinati all'uso come supporto di ricostruzioni dentali nell'arcata superiore o inferiore per riabilitare la funzione masticatoria.

Immediate Provisional Implant (IPI):

- Le cappette sono destinate all'uso come componenti provvisori per consentire la guarigione del tessuto molle.
- I cilindri sono destinati all'uso come supporto di ricostruzioni dentali nella mascella o nella mandibola per riabilitare la funzione masticatoria.

Indicazioni:

Sistema NobelPerfect®:

– I transfer per impronta e i componenti di laboratorio non specificano una patologia, una condizione o una popolazione e pertanto le indicazioni per l'uso sono le medesime dell'uso previsto.

– Gli abutment per impianti dentali in combinazione con gli impianti endossei in due fasi si utilizzano come base per l'ancoraggio di protesi dentali in una delle arcate. Le protesi variano da quelle per elementi singoli a quelle fisse per elementi multipli e per arcate complete, utilizzando sovrastrutture cementate o avvitate.

– Gli abutment di guarigione sono componenti protesici prefabbricati, direttamente connessi agli impianti dentali endossei o agli abutment e indicati come componenti provvisori di soluzioni che variano dalle protesi di denti singoli alle protesi per arcata completa.

Brånemark System® Novum:

– I componenti di laboratorio quali i riproduttori degli impianti non specificano una patologia, una condizione o una popolazione e pertanto le indicazioni per l'uso sono le medesime dell'uso previsto.

Brånemark System®:

– Le cappette di guarigione sono componenti protesici prefabbricati, direttamente connessi agli impianti dentali endossei o agli abutment e indicati come componenti provvisori di soluzioni che variano dalle protesi di denti singoli alle quelle per arcate complete.

– Gli abutment per impianti dentali in combinazione con gli impianti endossei in due fasi si utilizzano come base per l'ancoraggio di protesi dentali in una delle arcate. Le protesi variano da quelle per elementi singoli a quelle per arcate complete.

– Le cappette in plastica con O-ring sono componenti protesici prefabbricati, direttamente connessi agli impianti dentali endossei o agli abutment e indicati come componenti provvisori di soluzioni che variano dalle protesi parziali a quelle per arcate complete.

Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

– I cilindri provvisori in combinazione con gli impianti endossei in due fasi si utilizzano come base per l'ancoraggio di protesi dentali in una delle arcate. Le protesi variano da quelle per elementi singoli a quelle fisse per elementi multipli e per arcate complete, utilizzando sovrastrutture cementate o avvitate.

– Gli abutment per impianti dentali in combinazione con gli impianti endossei in due fasi si utilizzano come base per l'ancoraggio di protesi dentali in una delle arcate. Le protesi variano da quelle per elementi singoli a quelle fisse per elementi multipli e per arcate complete, utilizzando sovrastrutture cementate o avvitate.

Immediate Provisional Implant (IPI):

- Le cappette sono componenti protesici prefabbricati, direttamente connessi agli impianti dentali endossei o agli abutment e indicati come componenti provvisori di soluzioni che variano dalle protesi per denti multipli alle quelle per arcate complete.
- I cilindri sono componenti protesici prefabbricati, direttamente connessi agli impianti dentali endossei o agli abutment e indicati come componenti provvisori di soluzioni che variano dalle protesi per denti multipli alle quelle per arcate complete.

Controindicazioni:

Il posizionamento dei componenti protesici è controindicato in:

- Pazienti clinicamente non idonei a essere sottoposti a una procedura chirurgica orale.
- Pazienti per cui non si possano raggiungere dimensioni, numero o posizioni ottimali degli impianti adeguati a fornire il supporto sicuro di carichi funzionali o anche parafunzionali;
- Pazienti allergici o ipersensibili alla lega di titanio Ti-6Al-4V (titanio, alluminio, vanadio). I transfer per impronta sono controindicati in:
- Pazienti allergici o ipersensibili a lega di titanio Ti-6Al-4V (titanio, alluminio, vanadio), al POM (poliossimetilene), PEEK (polietereeterchetone), al PBT (polibutilentereftalato), acciaio, plastica acetilica, PET (polietilene tereftalato) bianco o alla lega aurea.

Per i componenti di laboratorio:

- Nessuna identificata.

Attenzione

Per il buon esito del trattamento implantare è essenziale una stretta collaborazione tra chirurgo, protesista e laboratorio odontotecnico. È fortemente consigliabile che gli strumenti chirurgici e i componenti protesici Nobel Biocare siano utilizzati esclusivamente con impianti Nobel Biocare, poiché la combinazione con componenti non dimensionati per il corretto accoppiamento può provocare problemi meccanici e/o strumentali, danni ai tessuti oppure risultati estetici non soddisfacenti.

Si raccomanda vivamente che il medico, anche se esperto, completi sempre un speciale programma di formazione prima di utilizzare un nuovo metodo di trattamento. Nobel Biocare offre un'ampia gamma di corsi per diversi livelli di conoscenza ed esperienza. Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.nobelbiocare.com.

Per evitare possibili complicazioni, la prima volta che si utilizza un nuovo metodo di trattamento o un nuovo dispositivo è opportuno lavorare accanto a un collega esperto. A questo scopo, Nobel Biocare mette a disposizione una rete globale di consulenti.

Tutti gli strumenti utilizzati in chirurgia devono essere mantenuti in buone condizioni. Prestare attenzione affinché gli strumenti non danneggino gli impianti o altri componenti. A causa delle ridotte dimensioni dei dispositivi, occorre prestare attenzione affinché non vengano ingeriti o aspirati dal paziente.

Non utilizzare cemento provvisorio per la cementazione di corone e ponti in ceramica, per evitare il rischio di microfratture. Per garantire risultati di trattamento a lungo termine, è consigliabile effettuare con regolarità sessioni complete di follow-up del paziente dopo il trattamento implantare e informarlo sulla corretta igiene orale.

Istruzioni per l'uso:

Sistema NobelPerfect:

Transfer per impronta e riproduttore dell'impianto:

1. Inserire il transfer per impronta nell'impianto. Accertarsi che la connessione sia pulita e priva di residui di tessuti. Serrare manualmente la vite con lo Screwdriver Unigrip™.
2. Effettuare la radiografia per verificare che il transfer per impronta sia posizionato correttamente.
3. Bloccare la connessione dello Screwdriver Unigrip™ sul transfer per impronta.
4. Iniettare il materiale da impronta (polietere o polivinililossano) intorno al transfer per impronta e nel cucchiaino. Prendere l'impronta.
5. Rimuovere il materiale di blocco dalla connessione dello Screwdriver Unigrip™ sul transfer per impronta. Rimuovere il transfer per impronta.
6. Collegare il transfer per impronta e al riproduttore dell'impianto corrispondente e riposizionarli nell'impronta.
7. Inviare l'impronta al laboratorio odontotecnico.

Abutment:

Procedura di laboratorio:

1. Realizzare un modello di lavoro con materiale gengivale rimovibile.
2. Connettere l'abutment e il riproduttore dell'impianto e verificare lo spazio occlusale.
3. Se necessario, modificare l'abutment. Non modificare la connessione dell'abutment.
4. Realizzando la corona con tecnica NobelProcera® o con tecniche di fusione tradizionali, è possibile utilizzare il riproduttore dell'impianto per proteggere l'interfaccia dell'abutment.

Procedura clinica:

5. Rimuovere la protesi provvisoria, ove del caso.
6. Verificare che l'interfaccia sia priva da corpi estranei prima di collegare la protesi.
7. Pulire e disinfettare l'abutment prima di inserirlo nel cavo orale del paziente.
8. Serrare l'abutment a **35 Ncm** mediante lo Screwdriver Unigrip™ e il Manual Torque Wrench prosthetic.
9. Cementare la corona definitiva utilizzando le procedure convenzionali dopo aver richiuso il foro di accesso.

Accertarsi di rimuovere tutto il cemento in eccesso. Effettuare una radiografia per verificare che il posizionamento sia corretto. Nel caso in cui sia necessaria una vite di ricambio per una protesi NobelPerfect®, ordinare una vite NobelReplace® corrispondente (per NP: n. articolo 36818, per RP e WP: n. articolo 29475).

Attenzione: Non utilizzare cemento provvisorio per la cementazione di corone e ponti in ceramica, per evitare il rischio di microfratture.

Abutment di guarigione:

1. Selezionare l'abutment di guarigione adatto e verificare lo spazio occlusale.
2. Se necessario, pulire l'interfaccia prima di posizionare l'abutment di guarigione. Collegare e serrare servendosi dell'Unigrip™ Screwdriver. Si raccomanda di verificare il posizionamento dell'abutment definitivo tramite radiografia.

Brånemark System® Novum:

Procedura di laboratorio:

1. Collegare i riproduttori della Fixture Novum ai rispettivi transfer per impronta.
2. Realizzare un modello in gesso con tessuti molli rimovibili.
3. Seguire le istruzioni di spedizione per il servizio di scansione e progettazione NobelProcera®.

Brånemark System®:

Cappette di guarigione:

Procedura clinica:

1. Selezionare una cappetta di guarigione adatta e verificare lo spazio occlusale.
2. Collegare all'impianto e serrare servendosi dell'Unigrip™ Screwdriver.

Abutment angolato:

1. Selezionare l'abutment adatto e verificare lo spazio occlusale.
2. Connettere all'impianto e serrare.

Abutment Complete EsthetiCone:

1. Selezionare l'abutment adatto e verificare lo spazio occlusale.
2. Connettere all'impianto e serrare la vite mediante lo Screwdriver Multi-unit.

Cappetta in plastica con O-ring:

1. Connettere la cappetta sull'attacco a pallina.
2. Applicare un leggero strato di acrilico da fotopolimerizzare attorno a ciascuna cappetta in plastica e collocare la protesi sulle cappette.
3. Disinnestare la protesi dagli abutment, colmare i vuoti con l'acrilico da fotopolimerizzare e procedere con la polimerizzazione.
4. Finalizzare la protesi.

Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

Cappetta provvisoria PME:

Procedura clinica:

1. Connettere la cappetta provvisoria PME all'abutment PME e verificare lo spazio occlusale.
2. Se necessario, modificare l'altezza della cappetta a livello extraorale.
3. Realizzare un ponte con una tecnica convenzionale.

Direct Abutment:

Procedura di laboratorio:

1. Creare un modello master.
2. Connettere l'abutment e il riproduttore dell'impianto nel modello master e verificare lo spazio occlusale.
3. Realizzare una corona con una tecnica convenzionale.

Immediate Provisional Implant (IPI):

Immediate Provisional Implant Coping:

Posizionare le cappette sugli Immediate Provisional Implants:

1. Posizionare l'acrilico autopolimerizzante della colorazione del dente nell'involucro per acrilico processato sui cilindri.
2. Dopo l'indurimento dell'acrilico, rimuovere la protesi con i cilindri fissati all'interno.
3. Finalizzare la protesi e rifinire l'occlusione.
4. Cementare la protesi con cemento provvisorio.

Immediate Provisional Implant Comfort Cap:

1. Agganciare l'Immediate Provisional Implant Comfort Cap sull'impianto.

Materiali:

Sistema NobelPerfect®:

- Transfer per impronta: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Riproduttori degli impianti: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Abutment/Abutment di guarigione: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.

Brånemark System® Novum:

- Riproduttori degli impianti: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.

Brånemark System®:

- Cappette di guarigione: Polibutilentereftalato (PBT) Pocan.
- Abutment angolati: Titanio non in lega di grado 1 e 4; Vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Abutment Complete/EsthetiCone: Titanio non in lega di grado 1 e 4; Vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Alloggiamenti per attacco a pallina (cappette in plastica con O-ring): Gomma; O-ring: Buna-N-Nitrile, Cappetta in plastica: PEEK.

Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

- Cappetta provvisoria e vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Direct Abutment Plastic: Plastica acetica (Delrin); vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Direct Abutment Gold/Plastic: Plastica acetica (Delrin); vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Coping Gold/Plastic: lega aurea per i cilindri, Plastica acetica (Delrin); vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- PME Coping Gold/Plastic: Lega aurea per i cilindri, vite: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.

Immediate Provisional Implant (IPI):

- Cilindri: lega di titanio 90% Ti, 6% Al, 4% V.
- Cappette: Polietilene tereftalato bianco (PET).

Informazioni sulla sterilità e sulla riutilizzabilità:

Sistema NobelPerfect®:

NobelPerfect® Impression Coping è fornito non sterile e può essere riutilizzato. Prima del riutilizzo pulire, disinfettare e sterilizzare il prodotto in base ai parametri consigliati.

Avvertenza: non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Avvertenza: l'utilizzo di un dispositivo non sterile può causare infezioni ai tessuti e l'insorgenza di malattie infettive.

NobelPerfect® Implant Replica è fornito non sterile e può essere riutilizzato.

Nota: il riproduttore dell'impianto è utilizzato solo nel laboratorio odontotecnico (utilizzo intraorale non consentito) e non prevede requisiti di pulizia e sterilizzazione.

NobelPerfect® Abutment viene fornito non sterile ed è esclusivamente monouso. Prima dell'uso, pulire, disinfettare e sterilizzare il prodotto in base ai parametri consigliati.

Avvertenza: non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Avvertenza: l'utilizzo di un dispositivo non sterile può causare infezioni ai tessuti e l'insorgenza di malattie infettive.

Attenzione: è un prodotto monouso che non deve essere riutilizzato. Il processo di disinfezione/sterilizzazione potrebbe causare la perdita delle caratteristiche meccaniche, chimiche e/o biologiche. Il riutilizzo potrebbe causare la contaminazione crociata.

Il NobelPerfect® Healing Abutment è fornito sterile, monouso e deve essere utilizzato entro la data di scadenza indicata sull'etichetta.

Avvertenza: Non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Attenzione: è un prodotto monouso che non deve essere riutilizzato. Il processo di disinfezione/sterilizzazione potrebbe causare la perdita delle caratteristiche meccaniche, chimiche e/o biologiche. Il riutilizzo potrebbe causare la contaminazione crociata.

Avvertenza: Non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Brånemark System® Novum:

Il riproduttore della Fixture Novum viene fornito non sterile e può essere riutilizzato.

Nota: il riproduttore dell'impianto è utilizzato solo nel laboratorio odontotecnico (utilizzo intraorale non consentito) e non prevede requisiti di pulizia e sterilizzazione.

Brånemark System®:

I componenti seguenti per Brånemark System®: cappette di guarigione e cappette in plastica con O-ring sono fornite non sterili e sono monouso.

Prima dell'uso, pulire, disinfettare e sterilizzare il prodotto in base ai parametri consigliati.

Avvertenza: l'utilizzo di un dispositivo non sterile può causare infezioni ai tessuti e l'insorgenza di malattie infettive.

Avvertenza: non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Attenzione: Gli articoli elencati in precedenza sono prodotti monouso e non devono essere ritrattati. Il processo di disinfezione/sterilizzazione potrebbe causare la perdita delle caratteristiche meccaniche, chimiche e/o biologiche. Il riutilizzo potrebbe causare la contaminazione crociata.

I componenti seguenti per Brånemark System®: abutment angolati e Complete/ EsthetiCone Abutment vengono forniti sterili, sono monouso e devono essere utilizzati entro la data di scadenza indicata sull'etichetta.

Avvertenza: Non utilizzare se la confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Avvertenza: l'utilizzo di componenti non sterili può comportare l'infezione dei tessuti e l'insorgenza di malattie infettive.

Attenzione: Gli articoli elencati in precedenza sono prodotti monouso e non devono essere ritrattati. Il processo di disinfezione/sterilizzazione potrebbe causare la perdita delle caratteristiche meccaniche, chimiche e/o biologiche. Il riutilizzo potrebbe causare la contaminazione crociata.

Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

I seguenti componenti per Steri-Oss™ e Replace™ External Hex:

PME temporary coping, PME Gold Coping, Direct Abutment e Gold Coping, sono forniti non sterili ed esclusivamente monouso.

Prima dell'uso, pulire, disinfettare e sterilizzare il prodotto in base ai parametri consigliati.

Avvertenza: l'utilizzo di un dispositivo non sterile può causare infezioni ai tessuti e l'insorgenza di malattie infettive.

Avvertenza: non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Attenzione: è un prodotto monouso che non deve essere riutilizzato. Il processo di disinfezione/sterilizzazione potrebbe causare la perdita delle caratteristiche meccaniche, chimiche e/o biologiche. Il riutilizzo potrebbe causare la contaminazione crociata.

Immediata Provisional Implant (IPI):

I seguenti componenti per Immediata Provisional Implant:

IPI Coping e IPI Comfort Cap, sono forniti non sterili ed esclusivamente monouso. Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sull'etichetta.

Prima dell'uso, pulire, disinfettare e sterilizzare il prodotto in base ai parametri consigliati.

Avvertenza: l'utilizzo di un dispositivo non sterile può causare infezioni ai tessuti e l'insorgenza di malattie infettive.

Avvertenza: non utilizzare un dispositivo la cui confezione è danneggiata o è stata aperta in precedenza.

Attenzione: è un prodotto monouso che non deve essere riutilizzato. Il processo di disinfezione/sterilizzazione potrebbe causare la perdita delle caratteristiche meccaniche, chimiche e/o biologiche. Il riutilizzo potrebbe causare la contaminazione crociata.

Istruzioni per la pulizia e la sterilizzazione:

Se necessario (consultare la sezione di cui sopra): Pulire il dispositivo mediante procedure manuali o automatizzate, disinfettare e asciugare rispettando le istruzioni contenute nelle linee guida di pulizia e sterilizzazione disponibili sul sito Web nobelbiocare.com/sterilization.

Ispezionare e sigillare il singolo dispositivo in una busta e sterilizzare a vapore, con ciclo per gravità (vapore saturo) o con vuoto preliminare (rimozione forzata dell'aria), con i seguenti parametri:

Per gli Stati Uniti: Sterilizzazione a vapore a 132 °C (270 °F) per 4 minuti con il metodo con vuoto preliminare e per 15 minuti con il metodo per gravità. Lasciare asciugare per 20-30 minuti se è stato utilizzato il metodo con pre-vuoto e per 15-30 minuti se è stato utilizzato il metodo per gravità.

Per gli Stati Uniti: per i parametri di sterilizzazione raccomandati, utilizzare accessori per la sterilizzazione autorizzati dalla FDA.

Fuori dagli Stati Uniti: temperatura 132 °C (270 °F), max 137 °C (279 °F) per 3 minuti (fino a 20 minuti). Far asciugare 10 minuti nella camera.

Alternativa per il Regno Unito: temperatura 134 °C (273 °F), max 137 °C (279 °F) per 3 minuti (fino a 20 minuti). Far asciugare 10 minuti nella camera.

Un elenco completo dei parametri consigliati viene fornito nelle linee guida "Cleaning & Sterilization Guidelines including Magnetic Resonance Imaging Information of Nobel Biocare Products" (Pulizia e sterilizzazione. Linee guida relative ai prodotti Nobel Biocare, comprendenti informazioni sulla Risonanza magnetica), disponibili sul sito Web www.nobelbiocare.com/sterilization oppure contattare un rappresentante Nobel Biocare per richiederne l'ultima versione stampata.

Informazioni sulla sicurezza per la risonanza magnetica (RM):

La sicurezza e la compatibilità di questi articoli in un ambiente RM non sono state valutate. Il prodotto non è stato testato per il riscaldamento, la migrazione o artefatti di immagini in un ambiente di risonanza magnetica. La sicurezza in ambiente di risonanza magnetica non è nota. La scansione di un paziente a cui è applicato il dispositivo può comportare lesioni.

Per ulteriori informazioni sulla diagnostica per immagini a risonanza magnetica, consultare il documento "Cleaning & Sterilization Guidelines including Magnetic Resonance Imaging Information of Nobel Biocare Products" (Pulizia e sterilizzazione. Linee guida relative ai prodotti Nobel Biocare, comprendenti informazioni sulla RM), disponibile nel sito www.nobelbiocare.com, oppure contattare un rappresentante Nobel Biocare per richiederne l'ultima versione stampata.

Conservazione, gestione e trasporto:

Il dispositivo deve essere conservato e trasportato asciutto, nella confezione originale, a temperatura ambiente e non deve essere esposto alla luce diretta del sole.

Conservazione e trasporto inadeguati potrebbero influenzare le caratteristiche del dispositivo causandone la rottura.

Smaltimento:

Per lo smaltimento del dispositivo, è necessario seguire le disposizioni locali e i requisiti ambientali, tenendo in considerazione i diversi livelli di contaminazione.



Produttore: Nobel Biocare AB, Box 5190, 402 26
Västra Hamngatan 1, 411 17 Göteborg, Svezia.
Telefono: +46 31 81 88 00. Fax: +46 31 16 31 52. www.nobelbiocare.com

CE 0086



Non sterile



Non risterilizzare



Attenzione



Consultare le istruzioni per l'uso



Non riutilizzare



Numero di lotto



Non utilizzare se la confezione è danneggiata



Sterilizzato mediante irradiazione



Data di scadenza



N. articolo

IT Tutti i diritti riservati.
Nobel Biocare, il logo Nobel Biocare e tutti gli altri marchi utilizzati nel presente documento sono marchi di fabbrica di Nobel Biocare, salvo diversa dichiarazione o evidenza che emerga dal contesto in un caso specifico. Le immagini dei prodotti non sono necessariamente in scala.